

(iii) decizii de stabilire a cheltuielilor de judecată pronunțate în alt stat membru și întemeiate pe deciziile avute în vedere la literele (i) și (ii)?

(¹) Regulamentul (CE) Nr. 44/2001 al Consiliului din 22 decembrie 2000 privind competența judiciară, recunoașterea și executarea hotărârilor în materie civilă și comercială (JO L 12, p. 1, Ediție specială, 19/vol. 3, p. 74).

Cereri de pronunțare a unei hotărâri preliminare introduse de tribunal de grande instance de Nanterre (Franța) la 28 octombrie 2009 în cauzele — Tereos/Directeur général des douanes et droits indirects, Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers — Vermandoise Industries SA/Directeur général des douanes et droits indirects, Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers — Sucreries de Toury et Usines annexes SA/Directeur général des douanes et droits indirects, Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers — Cristal Union, succesoare în drepturi a Sucreries et Raffineries d'Erstein și a Sucrerie de Bourgogne/Directeur général des douanes et droits indirects, Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers — Lesaffre Frères SA/Directeur général des douanes et droits indirects, Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers — Sucrerie Bourdon/Directeur général des douanes et droits indirects, Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers — SAFBA Fontaine-le-Dun SA/Directeur général des douanes et droits indirects, Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers — Sucreries du Marquenterre/Directeur général des douanes et droits indirects, Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers

(Cauza C-411/09)

(Cauza C-412/09)

(Cauza C-413/09)

(Cauza C-414/09)

(Cauza C-415/09)

(Cauza C-416/09)

(Cauza C-417/09)

(Cauza C-418/09)

(Cauza C-419/09)

(Cauza C-420/09)

(2009/C 312/42)

Limba de procedură: franceza

Instanța de trimitere

Tribunal de grande instance de Nanterre

Părțile din acțiunea principală

Reclamante: Tereos (C-411/09), Vermandoise Industries SA (C-412/09), Sucreries de Toury et Usines annexes SA (C-413/09), Roquette Frères SA (C-414/09), Sucreries & Distilleries de Souppes-Ouvré Fils SA (C-415/09), Cristal Union, succesoare în drepturi a Sucreries et Raffineries d'Erstein și a Sucrerie de Bourgogne (C-416/09) Lesaffre Frères SA (C-417/09), Sucrerie Bourdon (C-418/09), SAFBA Fontaine-le-Dun SA (C-419/09), Sucreries du Marquenterre (C-420/09)

Pârâți: Directeur général des douanes et droits indirects, Receveur principal des douanes et droits indirects de Gennevilliers

Întrebarea preliminară

Regulamentul nr. 164/2007 (¹) este nevalid în raport cu articolul 15 din Regulamentul nr.1260/2001 al Consiliului (²), în măsura în care stabilește o cotizație la producție pentru zahăr calculată pe baza unei pierderi medii pe tona exportată, care nu ia în considerare cantitățile exportate fără restituire, deși aceleași cantități sunt incluse în totalul reținut pentru evaluarea pierderii totale care trebuie finanțată?

(¹) Regulamentul (CE) nr. 164/2007 al Comisiei din 19 februarie 2007 de stabilire, pentru anul de comercializare 2005/2006, a valorilor cotizațiilor la producție pentru sectorul zahărului (JO L 51, p. 17).

(²) Regulamentul (CE) nr. 1260/2001 al Consiliului din 19 iunie 2001 privind organizarea comună a piețelor în sectorul zahărului (JO L 178, p. 1).